

“AGIR pour VOUS,

AGIR pour TOUS”

Version en français

Très chers Français de Colombie,

La course aux élections consulaires a commencé.

Quelles que soient leurs affinités, politiques ou apolitiques, tous les candidats souhaitent donner de leur temps et améliorer votre quotidien. Education, bourses, aides sociales, retraites sont nos terrains de bataille.

Avec « Agir pour vous, Agir pour tous » nous sommes toute une équipe à votre service tant à Bogota qu'en région, et non seulement un candidat.

Nous avons été là pour vous longtemps avant les élections et nous seront toujours là après.

Nous connaissons vos difficultés et vos aspirations, car comme vous, nous sommes : entrepreneurs, salariés de droit local, travailleurs indépendants, parents d'élèves en lycée français, parents d'élèves en lycée local. Nous avons des enfants en études supérieures, des parents résidant en Colombie et bénéficiaires d'une retraite en France. Nous sommes nés en France, en Colombie, et parfois ailleurs.

Pour toutes ces raisons nous disposons d'une très bonne connaissance des sujets qui vous préoccupent en tant que Français de Colombie. Nous connaissons le système et ses procédures. Nous nous donnons les moyens de faire avancer les choses avec des propositions concrètes et pertinentes.

Agir pour vous au quotidien, que vous viviez à Bogotá ou en région. Nous sommes là pour vous écouter, vous conseillers et vous aider dans toutes vos démarches administratives. Grâce à notre réseau au sein des administrations françaises, nous sommes en mesure d'intervenir directement auprès des entités concernées.

Agir pour tous, car nous souhaitons œuvrer pour l'amélioration du système. Nous voulons faire valoir vos droits en tant que Français de l'étranger. Nos Sénateurs nous accompagnent dans cette démarche en portant nos voix auprès des pouvoirs publics. Car les Français de l'étranger sont des Français à part entière.

Nos actions et nos propositions doivent avant toute chose être issues de notre connaissance du terrain. Notre premier engagement est donc celui de la proximité et de l'écoute.

Pour découvrir les vidéos de présentation de nos propositions, nous vous invitons à nous suivre sur



Chaque proposition expliquée en moins de 2 minutes.

Pour y accéder, copiez et collez ce lien sur votre navigateur

<https://www.youtube.com/channel/UCz8mVlo1k9fbeZwO236EDBQ/videos>

CYRIL MARTIQUET (Tête de liste)

Villes de résidence : Duitama (1980-1984), **BOGOTÁ** (2015 à ce jour)

Profession : Actuaire, Statisticien

Activité : Chef d'entreprise

« A votre disposition pour répondre à toutes vos questions et vous aider en particulier sur les thèmes des retraites, de la fiscalité, du droit bancaire, de la protection et des aides sociales, de la gestion et du financement de vos projets d'entreprise mais également pour porter vos voix auprès des pouvoirs publics. »

FRÉDÉRIQUE MARTIQUET

Villes de résidence : Duitama (1980-1984), Medellín (2003-2006), **BOGOTÁ** (2006 à ce jour)

Profession : Spécialiste en commerce international

Activité : Appui aux entreprises françaises dans leur développement en Colombie.

« Je suis toujours prête et disponible pour vous conseiller et vous aider sur les thématiques de l'éducation (bourses, études en France, programme FLAM), des retraites, de la protection et des aides sociales, du développement commercial entre autres. »

GAËTAN JACQUEMET

Ville de résidence : **BOGOTÁ** (2013-2014 ; 2015 à ce jour)

Profession : Spécialiste en commerce international

Activité : Business developer

« Je souhaite partager toute mon expérience acquise en tant qu'entrepreneur. Création d'entreprise, démarches administratives, fiscalité, gestion et développement commercial, je suis là pour vous aider et vous conseiller. »

ISABELLE THIRIEZ

Ville de résidence : **MEDELLÍN** (tout ma vie)

Profession : Psychologue

Activité : Bénévole en éducation et éducation

« En tant qu'ancienne consule honoraire à Medellín et membre active de la communauté locale, je souhaite continuer à vous aider au jour le jour et à vous conseiller. Education (bourses, études en France, programme FLAM), retraites, aides sociales sont les thèmes qui me tiennent à cœur. »

OLIVIER TARDY

Ville de résidence : **BARRANQUILLA** (2009 à ce jour)

Profession : Spécialiste en logistique et transport

Activité : Chef d'entreprise

« Proche de la communauté locale, je souhaite mettre mon énergie au service d'un projet plus large pour les Français de Colombie. Je suis à votre disposition pour les thèmes d'éducation (bourses, études en France, programme FLAM), des retraites, et des aides sociales, entre autres. »

ALEXANDRA GARAUD

Villes de résidence : **BOGOTÁ** (2011 à ce jour)

Profession : Traductrice / Interprète

Activité : Traductrice / Interprète indépendante

« Toujours prête à relever de nouveaux défis, je souhaite mettre mes compétences, mon engagement et mon dynamisme au service des Français de Colombie en particulier pour vous accompagner et vous conseiller sur les thèmes des retraites, de la couverture maladie et des aides sociales. »

Pour en savoir plus sur nos parcours et nos motivations, consultez notre page internet :

www.agirpourvousagirpourtous.org



RETRAITES

VERSEMENT DES RETRAITES

Vous aider et vous accompagner dans la présentation de votre dossier de retraite. Intervenir rapidement auprès de votre caisse de retraite en cas de nonversement. 100% des dossiers qui nous ont été soumis à ce jour ont été débloqués sous quelques semaines.

CERTIFICATS DE VIE

Faciliter l'émission des certificats de vie par l'habilitation des services notariaux à domicile et la possibilité de certification par les conseillers élus des Français de l'étranger. Vous aider, en cas de besoin, à utiliser les services et plateformes disponibles pour l'envoi de vos certificats.

AIDE ET SOUTIEN AUX ENTREPRISES

GARANTIES POUR VOS PROJETS

Travailler à la mise en place d'une système de garanties pour vos projets d'entreprises afin de faciliter l'obtention de financements adaptés et ainsi promouvoir dans les faits la coopération franco-colombienne.

SOUTIEN AUX ENTREPRENEURS ET INDEPENDANTS FRANÇAIS DE L'ETRANGER

Consolider l'Annuaire des Entrepreneurs et Indépendants Français www.franceconnecte.com, lancé en avril 2020, pour créer un réseau solidaire d'entreprises et entrepreneurs françaises en Colombie. Quatre objectifs principaux : 1. Visibilité de votre offre 2. Offres d'emploi 3. Synergies client/fournisseur. 4. Recherche de partenaires pour le financement de vos projets



EDUCATION

PROGRAMME FRANÇAIS LANGUE MATERNELLE (FLAM)

Mise en place de programmes FLAM (Français Langue Maternelle) dans les villes de province ne disposant pas d'un lycée français pour permettre aux enfants français et binationaux un apprentissage spécifique de la langue et de bénéficier d'un contact avec la culture française.

BOURSES SCOLAIRES

Œuvrer pour rendre les bourses scolaires plus accessibles grâce à l'ajustement de l'indice de parité du pouvoir d'achat par ville et la mise en place d'un seuil unique d'exclusion basé sur l'actif net de la famille.

ETUDES EN FRANCE

Vous conseiller et vous aider dans la réalisation de vos projets d'études en France en rendant plus lisibles et accessibles les bourses et aides disponibles.

FISCALITÉ

CONVENTION FISCALE FRANCE - COLOMBIE

Aider les Français de Colombie mais également les entrepreneurs et entreprises françaises à mieux comprendre les effets de la Convention de non-double imposition et d'échange d'information en matière fiscale qui rentrera en vigueur très prochainement entre la France et la Colombie.

CSG - CRDS

Œuvrer avec nos Sénateurs pour que l'exonération du paiement de la CSG-CRDS sur les revenus du patrimoine et les produits de placements perçus en France, soit étendue à tous les Français de l'étranger et non seulement à ceux vivant au sein de l'Union Européenne.



SANTÉ ET PROTECTION MALADIE

**PROTECTION
UNIVERSELLE
MALADIE**

Travailler à la suppression de la mesure qui conditionne la prise en charge des Français de l'Etranger par la protection universelle maladie française, à une durée d'assurance dans un régime français de sécurité sociale durant 15 ans.

**CAISSE DES FRANÇAIS
DE L'ETRANGER**

Identifier et proposer des cliniques privées locales répondant aux exigences de la CFE en vue de la signature d'une convention et ainsi mettre en place des « accords de tiers payant » vous évitant d'avoir à faire une avance totale de vos frais d'hospitalisation courte durée.

**« PASSEPORT
VACCINAL EUROPÉEN »**

Vous informer régulièrement et de façon opportune de l'évolution de la mise en place d'un « passeport vaccinal européen ». Veiller à ce que les Français de Colombie ayant reçu un vaccin non-homologué par l'Union Européenne puissent obtenir une validation de leur vaccination via les services consulaires ou tout autre service habilité.



AIDES SOCIALES

MONTANTS AIDES SOCIALES

Veillez à l'attribution équitable des aides sociales récurrentes et exceptionnelles ainsi qu'œuvrer pour l'ajustement des montants alloués aux conditions locales spécifiques (absence de chômage partiel ou assurance chômage, pas de couverture universelle maladie locale, éducation payante, etc...)

COMPTES BANCAIRES

OUVERTURE COMPTE BANCAIRE EN FRANCE

Veiller à la bonne application de la loi sur le droit au compte bancaire pour tous les Français résidant en Colombie. Nous sommes là pour vous aider dans toutes les démarches nécessaires à l'ouverture de votre compte en France.



PERMIS DE CONDUIRE

**HOMOLOGATION RECIPROQUE
DU PERMIS DE CONDUIRE**

Intervenir auprès des autorités colombiennes et françaises pour la mise en place qu'un accord réciproque de validation des permis de conduire entre La France et la Colombie.

Pour découvrir les vidéos de présentation de nos propositions, nous vous invitons à nous suivre sur



Chaque proposition expliquée en vidéo
en moins de 2 minutes.

Pour y accéder, copiez et collez ce lien sur votre navigateur

<https://www.youtube.com/channel/UCz8mVlo1k9fbeZwO236EDBQ/videos>

“AGIR pour VOUS, AGIR pour TOUS”

Versión en español

Apreciados Franceses de Colombia,

Ya ha comenzado la carrera por las elecciones consulares.

Cualesquiera que sean sus afinidades políticas o apolíticas, todos los candidatos quieren dar de su tiempo y mejorar su vida diaria. Educación, becas, ayudas sociales, pensiones son nuestros terrenos de batalla.

Con " Agir pour vous, Agir pour tous " somos todo un equipo a su servicio tanto en Bogotá como en las regiones, y no solo un candidato.

Estuvimos presentes para ustedes mucho antes de las elecciones y siempre estaremos presentes después.

Conocemos sus dificultades y sus aspiraciones, porque como usted, somos: empresarios, asalariados bajo la ley local, trabajadores independientes, padres de alumnos en liceos franceses, padres de alumnos en colegios locales. Tenemos hijos en educación superior, padres que residen en Colombia y reciben pensiones desde Francia. Nacimos en Francia, Colombia y, a veces, en otros lugares.

Por todo ello, conocemos muy bien los temas que les preocupan como franceses de Colombia. Conocemos el sistema y sus procedimientos. Nos damos los medios para avanzar con propuestas concretas y relevantes.

Actuamos por usted, que viva en Bogotá o en las regiones. Estamos para escucharle, asesorarle y ayudarle en todos sus trámites administrativos. Gracias a nuestra red dentro de las administraciones francesas, podemos intervenir directamente con las entidades interesadas.

Actuamos por todos, porque queremos trabajar por la mejora del sistema. Queremos hacer valer sus derechos como franceses residentes en el extranjero. Nuestros senadores nos apoyan en este proceso llevando nuestras voces ante las autoridades públicas. Porque los franceses que viven en el extranjero son franceses por derecho propio.

Nuestras acciones y nuestras propuestas deben nacer ante todo de nuestro conocimiento del terreno. Nuestro primer compromiso es, por lo tanto, el de la proximidad y la escucha.

Para descubrir los videos
de presentación de
nuestras propuestas, le
invitamos a seguirnos en



Cada propuesta explicada
en video en menos de 2
minutos.

Para acceder a ellos, copie
y pegue este enlace en su
navegador.

[https://www.youtube.com/
channel/UCz8mVlo1k9fbe
ZwO236EDBQ/videos](https://www.youtube.com/channel/UCz8mVlo1k9fbeZwO236EDBQ/videos)

AGIR pour VOUS, AGIR pour TOUS

CYRIL MARTIQUET (Tête de liste)

Ciudades de residencia: Duitama (1980-1984), **BOGOTÁ** (2015 a la fecha)

Profesión: Actuario, Estadístico

Actividad: Empresario

"A su disposición para responder a todas sus preguntas y ayudarle en particular en los temas de pensiones, fiscalidad, derecho bancario, protección y ayudas sociales, gestión y financiación de sus proyectos empresariales pero también para llevar su voz ante las autoridades públicas"

FRÉDÉRIQUE MARTIQUET

Ciudades de residencia: Duitama (1980-1984), Medellín (2003-2006), **BOGOTÁ** (2006 a la fecha)

Profesión: Especialista en comercio internacional

Actividad: Apoyo a empresas francesas en su desarrollo en Colombia.

"Siempre estoy lista y disponible para asesorarle y ayudarle en temas de educación (becas, estudios en Francia, programa FLAM), pensiones, protección y ayudas sociales, desarrollo comercial de su negocio."

GAËTAN JACQUEMET

Ciudad de residencia: **BOGOTÁ** (2013-2014; 2015 a la fecha)

Profesión: Administrador de empresas

Actividad: Desarrollador de negocios

"Quiero compartir con ustedes toda mi experiencia como emprendedor. Creación de empresas, trámites administrativos, fiscalidad, gestión y desarrollo comercial, estoy para ayudarles y asesorarles."

ISABELLE THIRIEZ

Ciudad de residencia: **MEDELLÍN** (toda mi vida)

Profesión: Psicóloga

Actividad: Voluntariado en educación et capacitación

"Como ex Cónsul Honoraria en Medellín y miembro activo de la comunidad local, quiero seguir ayudándole en el día a día y asesorándole. Educación (becas, estudios en Francia, programa FLAM), pensiones, ayudas sociales son los temas que están más cerca de mi corazón."

OLIVIER TARDY

Ciudad de residencia: **BARRANQUILLA** (2009 a la fecha)

Profesión: Especialista en logística y transporte

Actividad: Empresario

"Cercano a la comunidad local, quiero poner mi energía al servicio de un proyecto más amplio para los franceses de Colombia. Estoy a su disposición para temas de educación (becas, estudios en Francia, programa FLAM), pensiones, ayudas sociales, entre otros."

ALEXANDRA GARAUD

Ciudad de residencia: **BOGOTÁ** (2011 a la fecha)

Profesión: Traductora / Intérprete

Actividad: Traductora / intérprete independiente

"Siempre dispuesta a asumir nuevos retos, quiero poner mis habilidades, mi compromiso y mi dinamismo al servicio de los franceses de Colombia, en particular para apoyarles y asesorarles en los temas de pensiones, cobertura de salud y ayudas sociales."

Para obtener más información sobre nuestros recorridos y motivaciones:

www.agirpourvousagirpourtous.org



PENSIONES

PAGO DE PENSIONES

Ayudarle y acompañarle en la presentación de su solicitud de jubilación. Intervenir rápidamente con su fondo de pensiones en caso de impago. El 100% de las solicitudes que se nos han enviado hasta la fecha han sido desbloqueadas en pocas semanas.

CERTIFICADOS DE VIDA

Facilitar la emisión de certificados de vida autorizando servicios notariales a domicilio y la posibilidad de certificación por los consejeros electos de los Franceses del extranjero. Ayudarle, si fuera necesario, a utilizar los servicios y plataformas disponibles para enviar sus certificados.

AYUDA Y APOYO A LAS EMPRESAS

GARANTIAS PARA SUS PROYECTOS

Trabajar en la implementación de un sistema de garantías para sus proyectos empresariales con el fin de facilitar la obtención de una financiación adaptada y así promover en los hechos la cooperación Franco-Colombiana.

APOYO A EMPRENDEDORES E INDEPENDIENTES FRANCESES DE COLOMBIA

Consolidar el Directorio de empresarios e independientes franceses www.franceconnecte.com, lanzado en abril de 2020, para crear una red solidaria de empresas y empresarios franceses en Colombia. Cuatro objetivos principales: 1. Visibilidad de su oferta 2. Ofertas de trabajo 3. Sinergias cliente / proveedor. 4. Búsqueda de socios para la financiación de sus proyectos



EDUCACIÓN

PROGRAMA FRANCÉS LENGUA MATERNA (FLAM)

Implementación de programas FLAM (Francés Lengua Materna) en ciudades de provincia, que no cuenten con un liceo francés, para permitir a los niños franceses y binacionales un aprendizaje específico del idioma y beneficiarse de un contacto con la cultura francesa.

BECAS ESCOLARES

Trabajar para que las becas sean más accesibles mediante el ajuste por ciudad del índice de paridad del poder adquisitivo y la implementación de un umbral de exclusión único basado en el patrimonio neto de la familia.

ESTUDIOS EN FRANCIA

Asesorarle y ayudarle en la realización de sus proyectos de estudios en Francia haciendo que las becas y ayudas disponibles sean más legibles y accesibles.



FISCALIDAD

CONVENIO FISCAL FRANCIA - COLOMBIA

Ayudar a los franceses de Colombia, así como a los empresarios y empresas francesas, a entender mejor los efectos del Convenio sobre la no doble tributación y el intercambio de información en materia fiscal, que entrará en vigor próximamente entre Francia y Colombia.

CSG - CRDS

Trabajar con nuestros Senadores para que la exención del pago de la CSG-CRDS sobre los ingresos de patrimonio y productos de inversión recibidos en Francia, se extendida a todos los Franceses en el extranjero y no solo a los que viven en la Unión Europea.



SALUD Y PROTECCIÓN CONTRA ENFERMEDADES

PROTECCIÓN UNIVERSAL CONTRA ENFERMEDADES

Trabajar hacia la eliminación de la medida que condiciona la cobertura de los ciudadanos franceses que viven en el extranjero por la Protección Universal Contra Enfermedades a un período de cotización en un sistema de seguridad social francés de 15 años.

CAJA DE LOS FRANCESES DEL EXTRANJERO (CFE)

Identificar y proponer clínicas privadas locales que cumplan con los requisitos de la CFE para la firma de un convenio y así establecer "convenios de pago a terceros" evitando que tenga que hacer un anticipo total por sus costos hospitalarios corta duración.

"PASAPORTE EUROPEO DE VACUNACIÓN"

Informarle periódica y oportunamente del progreso de la implementación de un "pasaporte europeo de vacunación". Asegurarse de que los Franceses en Colombia que hayan recibido una vacuna no aprobada por la Unión Europea puedan obtener la validación de su vacuna a través de los servicios consulares o cualquier otro servicio autorizado.



AYUDAS SOCIALES

MONTOS AYUDAS SOCIALES

Asegurar la atribución equitativa de las ayudas sociales recurrentes y excepcionales, así como trabajar para un ajuste de los montos asignados a las condiciones locales específicas (ausencia de desempleo de parcial o seguro de desempleo, no cobertura universal para la salud, educación paga, etc.)



CUENTAS BANCARIAS

APERTURA CUENTA BANCARIA EN FRANCIA

Velar por la correcta aplicación de la ley sobre el derecho a una cuenta bancaria para todos los franceses residentes en Colombia. Estamos aquí para ayudarle con todos los trámites necesarios para abrir su cuenta en Francia.



LICENCIA DE CONDUCCIÓN

HOMOLOGACIÓN RECÍPROCA DE LA LICENCIA DE CONDUCCIÓN

Intervenir ante las autoridades colombianas y francesas para la implementación de un acuerdo recíproco para la validación de las licencias de conducción entre Francia y Colombia.

Para descubrir los videos de presentación de nuestras propuestas, le invitamos a seguirnos en



Cada propuesta explicada en video en menos de 2 minutos.

Para acceder a ellos, copie y pegue este enlace en su navegador.

<https://www.youtube.com/channel/UCz8mVlo1k9fbeZwO236EDBQ/videos>